ACAD.
LUGD.BAT.
BIBL.

Monsieur.

Il y a quelques semaines que je receus celle que vous
m'avez fait l'honneur de m'escrire avec vos beaux vers en plusieurs
langues. Je vous supplie de croire que je n'aurois pas tardé
a y respondre si mon indisposition me l'avoit permis. Il n'y a que
trois ou quatre jours que j'ai recouvré l'usage de ma main, et
aussi tost qu'elle a pu faire ce qui se requeroit d'elle, je me suis
a vous rendre ce que je vous devois. Je ne le fais en la langue
dont je fais le plus d'estat, par ce que depuis quelques années que
je ne l'ai point exercée, mon esprit latin est si fort rouillé que
quand je l'ai voulu tirer, j'ai trouvé qu'elle tenoit au bout, &
vous servirai donc de celle qui m'est aujourd'hui la plus familiere.
Qui quand je n'eusse point leu vostre souscription au bas de vos vers
et que je n'eusse point recognu vostre main, je n'aurois pas pourtant
laissé de juger que vous en estiez l'autheur. Ils ont un certain
charactere qui ne se peut desmentir et qui est aisé de cognoistre
a ceux qui ont en quelque goust de vostre genie. Si vous remarquez donc

Hug. 37.

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Salmasius) 3
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5274

ressentiment de la faveur quil vous a plu me faire en me communiquant
de si belles pieces et qui sont si dignes de vous. Lors que j'aurai le bien de
vous voir, je vous entretiendrai des merveilles de cette incomparable
fille que j'ai esté voir dans le fin fonds du septentrion. Et c'est plus fort
car j'en suis revenu. Puisque vous avez desiré que je vous renvoiasse
vos manuscripts, je vous les renvoye et suis de cœur et d'affection

Monsieur

a Leyde ce 5 fevrier 1653.

Votre tres humble et tres obeissant serviteur.

Saumaise

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Salmasius) 3
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5274

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Salmasius) 3
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5274